

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

INSTRUCTION MANUAL / คู่มือการใช้งาน

LONGINES รู้สึกยินดีที่ท่านให้ความสำคัญและเลือกนาฬิกาขององค์กรนี้ แปรณต์ที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน พะมพสานความเชี่ยวชาญในการผลิตนาฬิกา รวมถึงกลไกและนวัตกรรมของสมัยใหม่ พะมพสานงานออกแบอันหรูหราคลาสสิค

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* มอการรับประกันยี่สิบสี่ (24) เดือนสำหรับนาฬิกา LONGINES® กรุณนและการรับประกันห้า (5) ปีสำหรับนาฬิกาภาคไอจอตโตที่มีชื่อตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2021

การรับประกันระหว่างประเทศของ LONGINES ครอบคลุมความชำรุดทพร่องของวัสดุและการผลิตที่มีอยู่ใข่นละส่งมอบนาฬิกา LONGINES ที่ทุกชื่อ ("ความชำรุดทพร่อง") การรับประกันจะมีผลบังคับใช้หากใ้ใบรับประกันส่งนทีและกรอกข้อมูลครบถ้วน โดยตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES เท่านั้น ("ใ้ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์") ในช่วงระยะเวลาการรับประกันและการแสดงใ้ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์ ท่านมีสิทธิ์ได้รับการซ่อมแซมความชำรุดโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ในกรณีที่นาฬิกา LONGINES ของท่านไม่สามารถได้รับการซ่อมให้กลับมามีสภาพการใช้งานตามปกติได้ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. มีความยินดีที่จะดแทนนาฬิกาของท่านด้วยนาฬิกา LONGINES เรือนใหม่ที่มีเหมือนกันหรือที่มีคุณลักษณะคล้ายกันจำนวนหนึ่งเรือน การรับประกันของนาฬิกาเรือนทดแทนจะสิ้นสุดลงเมื่อระยะเวลาการรับประกันของนาฬิกาเรือนที่ถูกต้องแทน

การรับประกันไม่ครอบคลุมสิ่งต่อไปนี้

- อายุของแบตเตอรี่
- การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมสภาพ (ยกตัวอย่างเช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือนและ/หรือกระจก การเปลี่ยนแปลงของสีและ/หรือวัสดุ ตัวเรือน สายนาฬิกาและสายสร้อยที่ไม่ใช่โลหะ อากี หิ้ง ฝา ยาง การเคลื่อนผิว PVD (เคลือบสีโรนซ์)
- ความเสียหายต่อส่วนใดของนาฬิกาอันเนื่องมาจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม/ในทางที่ผิด การขาดการดูแล การละเลย หรืออุบัติเหตุ (การกระแทก รอยบุบ การทำลายโดยสิ่งแข็ง กระจกแตก ฯลฯ) การใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้อง รวมถึงการไม่ปฏิบัติตามคู่มือการใช้งาน
- ความเสียหายทางอ้อมหรือที่เป็นผลสืบเนื่องไม่ว่าประการใด อันมีสาเหตุจากการใช้งาน การไม่ทำงาน ความชำรุดทพร่องหรือการขาดความแม่นยำของนาฬิกา LONGINES
- นาฬิกา LONGINES ที่อยู่ในความดูแลของบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต

(ยกตัวอย่างเช่น สำหรับการเปลี่ยนแปลงเนื้อที่ บริการ หรือการซ่อมแซม) หรือที่สภาพตั้งเดิมมีการเปลี่ยนแปลงและอยู่นอกเหนือการควบคุมของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

ชื่อเรียกของยี่ห้อ La Compagnie des Montres LONGINES, Francillon S.A. ยกตัวอย่างเช่น สำหรับความเสียหายเพิ่มเติมจากที่กำหนดไว้ในการรับประกันฉบับนี้จะถูกปฏิเสธโดยชัดแจ้ง ยกเว้นสิทธิ์ที่จำเป็น ซึ่งผู้ซื้อสามารถยืนยันต่อผู้ผลิตได้

การรับประกันของผู้ผลิต:

- เป็นอิสระจากการรับประกันที่ได้ที่อาจจะได้รับจากผู้ขาย ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับการรับประกันดังกล่าว
 - ไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้สิทธิ์ของผู้ซื้อที่มีต่อผู้ขาย หรือต่อสิทธิ์ที่จำเป็นซึ่งผู้ซื้ออาจจะมิต่อผู้ขาย
- บริการสำหรับลูกค้าของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. ดูแลการบำรุงรักษานาฬิกา LONGINES ของท่านโดยสมบูรณ์ หากจำเป็นต้องได้รับการดูแลของนาฬิกาของท่านให้แก้ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES หรือ ศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาต ซึ่งท่านสามารถดูข้อมูลได้บนเว็บไซต์ของเราที่ www.longines.com
- ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตสามารถบริการที่เป็นไปตามมาตรฐานของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse
LONGINES® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน

เรารู้สึกเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้เป็นเจ้าของนาฬิกา LONGINES เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคู่มือการใช้งานนี้ โดยละเอียดก่อนการใช้งานนาฬิกา LONGINES ของท่านเป็นครั้งแรก เพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมและความทนทานของนาฬิกา หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาของท่านหรือหากนาฬิกาของท่านใช้กลไกแบบคอมเพล็กซ์ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำได้โดยการเข้าเว็บไซต์ www.longines.com/instruction-manual หรือโดยการสแกน QR







ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกันน้ำ

การกันน้ำของนาฬิกาอาจได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการแห้งของซิล หรือการกรแตกโดยไม่ตั้งใจที่เบ็ดเข็ม เพื่อเป็นการช่วยรักษาการกันน้ำ เราขอแนะนำให้ท่านล้างนาฬิกาด้วยน้ำจืดภายหลังการสัมผัสกับน้ำทะเล และดำเนินการตรวจสอบการกันน้ำของนาฬิกาของท่านปีละหนึ่งครั้งโดยศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาตอย่างเปิดนาฬิกาของท่านด้วยตนเองโดยเด็ดขาด

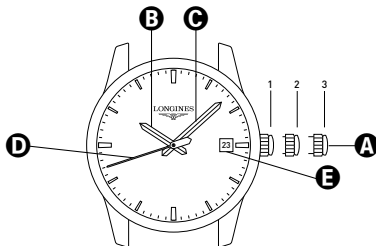
ข้อควรระวังที่สำคัญ! ห้ามกดเบ็ดเข็มสำหรับการตั้งเวลาและ/หรือปุ่มกดต่างๆโดยเด็ดขาดในขณะที่นาฬิกาอยู่ใต้น้ำ และควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบ็ดเข็มและปุ่มกดต่างๆถูกกด/ถูกขยับขึ้นคล้อยให้แน่นก่อนการลงน้ำแต่ละครั้ง

การรับประกันระหว่างประเทศ	2
การกันน้ำ	3
การตั้งเวลา	4
บัตรรับประกัน Longines	5

	1	2	3	4	5
	ไม่มี	ไม่กันน้ำ	ไม่ใช่	ไม่ใช่	ไม่ใช่
3 บาร์	 3 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 3 บาร์ (30 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
5 บาร์	 5 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 5 บาร์ (50 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
10 บาร์	 10 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 10 บาร์ (100 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
30 บาร์	 30 บาร์	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดัน 30 บาร์ (300 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่

- 1 ข้อความบนฝาหลังของตัวเรือน
- 2 ความหมาย*
- 3 ฟัน ล้างมือ
- 4 ฟังก์ชัน นาฬิกาสำนักงาน การทำความสะอาดและชาร์จ
- 5 การว่ายน้ำ การดำน้ำด้วย snorkel

* ค่าที่ระบุโดยมีหน่วยเป็นเมตรสำหรับการกันน้ำเทียบเท่ากับแรงดันที่เกี่ยวข้องตามมาตรฐาน ISO 22810



A เม็ดมะยม

B เข็มชั่วโมง

C เข็มนาฬิกา

D เข็มวินาที

E ช่องบอกวันที่

การแสดงผลชั่วโมง นาที วินาที และวันที่

เม็ดมะยมขันทกสิยว

นาฬิกา LONGINES บางรุ่นใช้เม็ดมะยมขันทกสิยวซึ่งต้องหมุนหลายทกสิยวออกโดยหมุนทวนเข็มนาฬิกา ก่อนการตั้งเวลาหรือการขียนาน หลังจากทำการตั้งค่าต่าง ๆ แล้ว ให้ดันเม็ดมะยมกลับไปที่ตำแหน่งที่ **1** จากนั้นให้เดินและขันทกสิยวให้แน่นตามเดิมเพื่อกรกันน้ำของนาฬิกา

การตั้งเวลา

ตั้งเม็ดมะยมนาฬิกาตำแหน่ง **3** โดยขณะที่เข็มนาฬิกาอยู่ที่ตำแหน่งเลข 60 หมุนเม็ดมะยมไปข้างหน้าหรือมาข้างหลังจนกว่าจะปรากฏเวลาตามที่ต้องการ เมื่อเทียบเวลาเรียบร้อยแล้ว ให้ดันเม็ดมะยมกลับไปยังตำแหน่งที่ **1**

หลีกเลี่ยงการแก้ไขวันอย่างรวดเร็วระหว่างเวลา 20.00 น. ถึง 03.00 น.

การแก้ไขวันที่อย่างรวดเร็ว

ตั้งเม็ดมะยมนาฬิกาตำแหน่งที่ **2** และหมุนไปข้างหน้าหรือมาข้างหลังจนกว่านาฬิกาจะแสดงเวลาตามที่ต้องการ ระหว่างดำเนินการนี้ นาฬิกา ขยับเท่านั้นยังคงทำงานอยู่อย่างต่อเนื่องและไม่จำเป็นต้องตั้งเวลาใหม่ ทำจนจาเป็นต้องตั้งวันที่ใหม่เมื่อพ้นเดือนที่มีน้อยกว่า 31 วัน ดันเม็ดมะยมกลับไปที่ตำแหน่งที่ **1** วันที่จะเปลี่ยนเมื่อเข็มนาฬิกาอยู่ที่เวลาที่เที่ยงคืน

โดยกรมเทคนิควิชา QR ของบัตรรับประกันนาฬิกาของท่านด้วยกล้องถ่ายภาพของสมาร์ตโฟน ท่านจะสามารถเข้าสู่เว็บไซต์ LONGINES ได้ ท่านจะได้พบสิ่งต่างๆ ซึ่งรวมถึงคู่มือการใช้งานเฉพาะสำหรับนาฬิกาของท่าน ซึ่งมีให้บริการใน 33 ภาษา รวมถึงคำแนะนำเรื่องการรักษาและเงื่อนไขการรับประกัน



นอกจากนี้ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลเหล่านี้ผ่านทาง รหัส QR ที่อยู่ในคู่มือการใช้งานนี้หรือโดยการพิมพ์: www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual